

الشركة السورية الدولية للتأمين (آروب سوريا)

شركة مساهمة مختلطة عامة

بيان الوضع المالي

كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣	البعض
ل.س.	ل.س.	
٩٨١,٢٨٦,١٦٦	٧٧٨,٩٤٠,٥٣٣	٥
١,٩٢١,٢٧٥,١٧٦	١,٧٤٥,٦٢٧,١٣٢	٦
٢١,٦٨٣,٧٩١	٩٤,٤٠٥,٩٦٤	٧
٢٩,٣٢٩,١٤٢	١٤,٢٦٩,٧٧٥	٨
٥,٨١٢,٥٧٨	٩٣,١٨٥,٨٤٣	٩
٤٠٠,٥٩٩,٥٥١	١٨٢,٦٧٤,٣٥٨	١٠
٣,٩٩٧,٣٦٥	١,٣٤٤,٣٦٤	١١
٧٠,٨٤٩,٤١٦	٨٨,٨٢٩,٢٨١	١٢
٥٤٠,٣٥٢,٣٥٧	٧٩٦,١١٧,١٠٧	١٣
١٧٩,١٩٠	٧٩,٢٧٥	١٤
١,١٢٩,٩٨٤	-	١٥
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦
٣,١٠١,٣٩١,٦٠٥	٣,٣٢٠,٦٧٣,٦٣١	

الموجودات

- النقد و ما يواري النقد
- ودائع لأجل لدى المصارف
- استثمارات مالية متوفرة للبيع
- عملاء مدینون، وسطاء و وكلاء تأمين
- حسابات مدینية من شركات التأمين و إعادة التأمين
- حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية و الحسابية
- دعم مدینية - أطراف ذات علاقة
- فوائد مستحقة غير مقووسة و موجودات أخرى
- الموجودات الثابتة المادية (بعد تنزيل الاستهلاك المترافق)
- الموجودات الثابتة غير المادية (بعد تنزيل الأطفاء المترافق)
- الموجودات الضريبية المؤجلة
- وديعة محسنة لصالح هيئة الإشراف على التأمين

مجموع الموجودات

رئيس مجلس الإدارة
حسين شعري

المدير العام
شمار الطاهي

مدير أول: تدقیق ورقابة داخلية
كلويه علوش

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية

الشركة السورية الدولية للتأمين (آروب سورية)

شركة مساهمة مغفلة عامة

بيان الوضع المالي / تابع

كما في ٣١ كانون الأول

<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>	<u>الإضافة</u>
ل.س	ل.س	
٦٥,١٨٥,٤١٤	١٥١,٦٣٣,٨٦٣	١٧
١٧,٦٥٩,٩٣٧	٢٣,٤١٩,٤٢٣	١٨
١,٥٧٧,٩٦٨,٤٦٣	١,٤٥٧,١٤٠,٩٠٨	١٩
١٤٤,٧٨٥,٦٣٨	١٩٨,٤٤٩,٧٩٠	٢٠
-	٦٨,٥٢٥,٢٦٢	٢١
١,٤٤١,٢٥١	٢٠,٣٤٥,٦٦٧	٢٢
-	٢,٤٤١,٣١٧	٢٣
<u>٢٢,٣٩٨,٤١٤</u>	<u>١٢,١٣٨,٢٤٨</u>	<u>٢٤</u>
<u>١,٨٢٣,٣٣٩,١٠٧</u>	<u>١,٩٣٣,٠٩٤,٤٧٨</u>	

المطلوبات

- مساهمات دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
- عملاء دائمون ووسطاء تأمين
- الاحتياطيات الفنية والحسافية
- دسم دائنة و دالنون مختلفون
- فرض مصرفي
- دسم دائنة - أطراف ذات علاقة
- المطلوبات الضريبية المؤجلة
- مؤوبة ضريبة الدخل
- مجموع المطلوبات**

حقوق المساهمين

رأس المال	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣
احتياطي قانوني	٥٧,٩٩٧,١٨٧	٢٤
احتياطي خاص	٦٢,٩٣٧,٣٦١	٢٥
التغير المراكز في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع	(٣,٤٠٣,٢٣٩)	٢٦
أرباح مدورة	١٩٦,٥٩١,١٨٩	٢٧
مجموع حقوق المساهمين	١,٢٧٨,٠٥٢,٢٩٨	٢٨
مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين	٣,١٠١,٣٩١,٦٠٥	٢٩

مدير أول: نديق ورقابة داخلية

المدير العام

سamar alhly

كلود عباس

رئيس مجلس الإدارة

محمد ابراهيم

إن الإضافات المرفقة من ١ إلى ٣٨ تشكل جزء أساسياً من البيانات المالية

الشركة السورية الدولية للتأمين (آروب سورية)

شركة مساهمة مغفلة عامة

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
ل.س.	ل.س.	
٦٤٨,٤٥٣,٥٠١	٤٩٥,٨٢٤,٨٤٧	
(٢٣٤,٢٦٤,٦٦٤)	(١٥٤,٤٥٨,٣٨٦)	
٤١٤,١٨٨,٨٣٧	٣٤١,٣٦٦,٤٦١	
٢١٢,٧٩١,٩٥٥	١٧٤,٦٢٣,٤٠١	
٦٢٦,٩٨٠,٧٩٢	٥١٥,٩٨٩,٨٦٢	٣٥٩٢٦
٤٥,٦٩٠,٩١٩	٢٦,٥٤٦,٥٩٩	٣٥
١٧٧,٢١٤,٣٩	١٥٨,٥١٣,٤٢٧	٢٧
٥,٣٥٦,٧٩٥	٤٧٣,٤٥٢	
٣٠,١٦٥,١٠١	٩٨,٦٨٢,١١٠	
(٨٨٥,٤٠٧,٩١٦)	(٨٠٠,٢٠٥,٤٥٠)	
(٤٤١,٦١٥,٧٧٥)	(٣٠٨,٨٢٥,١٥٩)	٣٥
١٦٤,٩٠٥,٤١١	١٠٨,٢٤١,٠٩١	٣٥
(٢٧٦,٧١٠,٣٦٤)	(٢٠٠,٥٨٤,٠٦٨)	
(٢٠٧,١٨٢,١٥٦)	(١٨١,٧١٨,٠٣٩)	
(٤٨٣,٨٩٢,٥٢٠)	(٣٨٢,٣٠٢,١٠٧)	٣٥٩٢٨
(٧٠,٣٣٣,٦٥٩)	(٦٥,٨٩٢,١٦٨)	٣٥٩٢٩
(٩,٠٩٠,٠٠٠)	(١٤,٦٠٠,٩١٥)	٣٥
(١٠٩,٤٥٨,٩٢٦)	(١٥٠,٠٨٧,٨٥٩)	٣٠
(٥٨,٤٠٣,٨٥٧)	(٥٩,٨٧٦,٥٦١)	٣١
(٩,٥٨٨,٤٨٩)	(١٥,٨٨٠,٧٤٦)	١٤٦١٣
(٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	٢٠
(٢٥,٨٣٤,٨٩٧)	-	٨
(١,٢١٣,٤٣٠)	(٥,٠٣٧,٥٦٠)	
(٢,٨٠٠,٠٠٠)	(٥,١٠٠,٠٠٠)	٣٢
(٧٧٥,٦١٥,٧٧٨)	(٦٩٨,٧٧٧,٩١٦)	
١٠٩,٧٩٢,١٣٨	١٠١,٤٢٧,٥٣٤	
(٢٦,٣٩٨,٤١٤)	(١٢,١٣٨,٢٤٨)	٢٢
٨٣,٣٩٣,٧٢٤	٨٩,٢٨٩,٢٨٦	
(٦,٤٠٣,٢٣٩)	(٢٠,٢٣٧,٣٦٩)	٢٥
٧٦,٩٩٠,٤٨٥	١٠٩,٥٢٦,٦٥٥	
٨,٣٤	٨,٩٣	٣٣

إجمالي الأقساط المكتتب بها
حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط المكتتب بها
صافي الأقساط المكتتب بها
صافي التغير في إحتياطي أقساط غير مكتسبة
صافي أقساط التأمين
عمولات مقبوضة
فوائد من ودائع لدى المصارف
إيرادات أخرى
فرقetas صرف إيجابية
إجمالي الإيرادات
إجمالي المطالبات المدفوعة
حصة معيدي التأمين من إجمالي المطالبات المدفوعة
صافي المطالبات المدفوعة
صافي التغير في مطالبات قيد التسوية و مطالبات حديث ولم يبلغ عنها
صافي المطالبات
عمولات مدفوعة ومصاريف إنتاج أخرى
مصاريف اتفاقيات فائض الحسارة
رواتب و أجور و ملحقاتها
مصاريف ادارية و عمومية
الاستهلاكات و الإطفاءات
مخصص دعاوى قضائية
مؤونة ديون مشكوك بتحصيلها
فوائد و أعباء مالية
فوائد وأعباء مالية لشركات إعادة التأمين
إجمالي المصاري
أرباح السنة قبل ضريبة الدخل
ضريبة الدخل والإدارة المحلية
صافي أرباح السنة
البيان الذي يمكن تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:
صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع
مجموع الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية

الشركة السورية الدولية للتأمين (أروب سورية)

شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

التغير المترافق
في القيمة العادلة
للاستثمارات المالية

إيجار رأس المال احتياطي قانوني احتياطي خاص المتوفرة للبيع المجموع

ل.س.

الشركة السورية الدولية للتأمين (آروب سورية)

شركة مساهمة مغفلة عامة

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣	<u>إيضاح</u>
ل.س.	ل.س.	
١٠٩,٧٩٢,١٣٨	١٠١,٤٢٧,٥٣٤	
٩,٥٨٨,٤٨٩	١٥,٨٨٠,٧٤٦	١٤١٣
٥,٠٠٠,٠٠٠	-	
٢٥,٨٣٤,٨٩٧	-	٨
١٥٠,٢١٥,٥٢٤	١١٧,٣٠٨,٢٨٠	
٩,٤٥٣,٤٧٧	١٤,٨٥٩,٣٦٧	
٦,٢٩١,٦٧٧	(٨٧,٣٧٣,٢٦٥)	
(١٤٣,٧٤٦,٤٤١)	١١٧,٩٢٢,١٩٣	
(١,٩٠٣,٥٥٤)	٢,٦٥٣,٠٠١	
٥٥,٥٥٥,٩٥٢	(١٧,٩٧٩,٨٦٥)	
(٥٣,٦٦١,١٥١)	٨٥,٥٤٨,٤٥٩	
٥,٧١٠,٣٢٠	٥,٧٥٩,٤٨٦	
١٣٨,١٣٦,٦٤٢	(١١٠,٨٢٧,٥٥٥)	
٤٤,٧٣٨,٥٢٢	٥٣,٦٦٤,١٥٢	
١,٤٤١,٢٥١	١٨,٩٠٤,٤١٦	
(٢٤,٨٢٤,٠٦٤)	(٢٦,٣٩٨,٤١٤)	٢٢
١٨٧,٤٠٨,١٥٥	١٧٤,٠٤٠,٢٥٥	

التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية:

أرباح السنة قبل ضريبة الدخل

تعديلات للوصول إلى صافي التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية:

الاستهلاكات والاطفاء

مخصص دعاوي قضائية

مؤونة ديون مشكوك في تحصيلها

التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية قبل حركة رأس المال العامل

النقص في عملاء مدینون، وسطاء و وكلاء تأمين

(الزيادة) / النقص في حسابات مدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين

النقص / (الزيادة) في حصة معيدي التأمين

من الاحتياطيات الفنية والحسابية

النقص / (الزيادة) في ذمم مدينة - أطراف ذات علاقة

(الزيادة) / النقص في فوائد مستحقة غير مقبوضة موجودات أخرى

الزيادة / (النقص) في حسابات دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين

الزيادة في عملاء دائنة ووسطاء تأمين

(النقص) / الزيادة في الاحتياطيات الفنية و الحسابية

الزيادة في ذمم دائنة ودائنة مختلفون

الزيادة في ذمم دائنة - أطراف ذات علاقة

ضريبة مدفوعة

صافي الأموال الناتجة من النشاطات التشغيلية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية

الشركة السورية الدولية للتأمين (آروب سورية)

شركة مساهمة مغفلة عامة

بيان التدفقات النقدية/تابع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣	<u>إيضاح</u>
ل.س.	ل.س.	
٢٠٥,٣٠٨,٧٤٩	١٧٥,٦٤٨,٠٤٤	
(٢٩,٢١٧,٠١٤)	(٤٨,٩١٣,٥٠٣)	٧
(٣٧٧,١٠٧,١٩٤)	(٢٧١,٦٤٥,٦٩١)	١٣
<u>(٢٠١,٠١٥,٤٥٩)</u>	<u>(١٤٤,٩١١,١٥٠)</u>	

التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية:

ودائع لأجل لدى المصارف

شراء استثمارات مالية متاحة للبيع

شراء موجودات ثابتة مادية

صافي الأموال المستعملة في النشاطات الاستثمارية

التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية:

توزيع أنصبة أرباح

قرض مصرفي

صافي الأموال الناتجة عن / (المستعملة في) النشاطات التمويلية

صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يوزاي النقد

النقد وما يوزاي النقد في بداية السنة

النقد وما يوزاي النقد في نهاية السنة

(٦٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	
-	٦٨,٥٢٥,٢٦٢	
<u>(٦٠,٠٠٠,٠٠٠)</u>	<u>٦٨,٥٢٥,٢٦٢</u>	
(٧٣,٦٠٧,٣٠٤)	٩٧,٦٥٤,٣٦٧	
<u>٢٥٤,٨٩٣,٤٧٠</u>	<u>١٨١,٢٨٦,١٦٦</u>	٥
<u>١٨١,٢٨٦,١٦٦</u>	<u>٢٧٨,٩٤٠,٥٣٣</u>	٥

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية

